# Mt. 3.8. FrutoS Plural.

**Hélio de Menezes Silva**

adaptado de *When The KJV Departs From The Majority Text*, J.A. Moorman, Ch. 5, Section "A Summary of the *HF* Departures from the Text of the Authorized Version"

**MATEUS 3:8**

AV / LTT 8 Produzi, pois, fruto**S** correspondente**S** a arrependimento;

HF RP WP CR [Hodges-Farstad, Robinson-Pierpont, W.Pickering, Texto Crítico] Produzi então frut**O** digno do arrependimento

• καρπον [frut**o**] αξιον [apropriad**o**] rell [todos os outros mss].
• καρπους [fruto**s**] αξιους [apropriado**s**] [5%] TR

Apoiam o TR [Scrivener], KJV, LTT:

pré-KJV; TR's: Tyndale, Great, Geneva, Bishops, Steph, Beza, Elz.

Gregos: pap, unc, min [indic v.Soden]: L U 28 33 267 472 726 828 998 1010 1194 1675 muitos outros.

1as Trad: Old Latin: a g2 m; Syriac: Peshitta Sinaitic Curetonian Palestinian; Armenian.

**Pais ICAR:** Tatian, Syria, 172 Tertullian, N. Africa, Latin, 200 Lucifer, Cagliari, Latin, 370 Basil, Cappadocia, 379 Ambrose, Milan, Latin, 397 Chrysostom, Constantinople, 407 Augustine, Hippo, Latin, 430 , Alexandria, 444 "Speculum", Pseudo-Augustine, Latin, V "Opus Imperfectum", XI Theophylact, Bulgaria, 1077 Euthymius, Zigabenus, 1116.

~~LTT ACF KJV~~

~~Maj WP HF RP; TC~~

~~B.Inglesas pré-KJV; TR's~~

~~Grego papi, unci, minu [indic v.Soden]~~

~~1as Trads~~

~~Pais ICAR~~

[Se você concordar de coração com que este presente escrito, e achar que ele poderá alertar/ instruir/ edificar, então, por favor, o compartilhe (sem apagar nome do autor, nem links abaixo) com todos seus mais achegados amigos crentes (inclusive pastores e professores), e que você tenha certeza de que não desgostarão de receber sua sugestão. Apraza a Deus que cada um que apreciar este escrito o encaminhe a pelo menos 5 crentes que ele saiba que não receberão isso com ódio.]

[http://**solascriptura-tt.org**/](http://solascriptura-tt.org/) (**Sola Scriptura TT - Guerreando Em Defesa Do Texto Tradicional** (TT: o Textus Receptus, TR), **E Da FÉ** (Corpo De Doutrina De Toda A Bíblia))

**Somente use Bíblias traduzidas do *Texto Tradicional*** (aquele perfeitamente preservado por Deus em ininterrupto uso por fieis)**: LTT (*Bíblia Literal do Texto Tradicional, com notas para estudo*, na** [www.bvloja.com.br](http://www.bvloja.com.br)**), BKJ-1611, ou ACF.**